

Torek, 13. december 2011

Imenovanje člana Računskega sodišča (Hans Gustaf Wessberg - SE)

P7_TA(2011)0559

Sklep Evropskega parlamenta z dne 13. decembra 2011 o imenovanju Hansa Gustafa Wessberga za člana Računskega sodišča (C7-0342/2011–2011/0807(NLE))

(2013/C 168 E/33)

(Posvetovanje)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju člena 286(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, v skladu s katerim se je posvetoval s Svetom (C7-0342/2011),
 - ob upoštevanju dejstva, da se je Odboru za proračunski nadzor na seji dne 23. novembra 2011 predstavil kandidat, ki ga Svet predlaga za člana Računskega sodišča,
 - ob upoštevanju člena 108 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A7-0415/2011),
- A. ker Hans Gustav Wessberg izpolnjuje pogoje, ki jih določa člen 286(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
1. daje pozitivno mnenje o imenovanju Hansa Gustafa Wessberga za člana Računskega sodišča na predlog Sveta;
 2. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep posreduje Svetu in v vednost Računskemu sodišču, kot tudi drugim institucijam Evropske unije in revizorskim organom držav članic.

Evropska odredba o zaščiti ***II

P7_TA(2011)0560

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 13. decembra 2011 o stališču Sveta iz prve obravnave z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o evropski odredbi o zaščiti (15571/1/2011 – C7-0452/2011 – 2010/0802(COD))

(2013/C 168 E/34)

(Redni zakonodajni postopek: druga obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju stališča Sveta v prvi obravnavi (15571/1/2011 – C7-0452/2011),
- ob upoštevanju svojega stališča v prvi obravnavi ⁽¹⁾ o pobudi skupine držav članic, predloženi Evropskemu parlamentu in Svetu (00002/2010),

⁽¹⁾ Sprejeta besedila z dne 14.12.2010, P7_TA(2010)0470.

Torek, 13. december 2011

- ob upoštevanju člena 294(7) in člena 82(1)(a) in (d) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 72 Poslovnika,
 - ob upoštevanju skupne razprave Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve ter Odbora za pravice žensk in enakost spolov v skladu s členom 51 Poslovnika,
 - ob upoštevanju priporočila za drugo obravnavo Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve ter Odbora za pravice žensk in enakost spolov (A7-0435/2011),
1. odobri stališče Sveta v prvi obravnavi;
 2. upošteva izjavo Sveta, priloženo tej resoluciji;
 3. ugotavlja, da je akt sprejet v skladu s stališčem Sveta;
 4. naroči svojemu predsedniku, naj skupaj s predsednikom Sveta podpiše akt na podlagi člena 297(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije;
 5. naroči svojemu generalnemu sekretarju, naj potem ko je bilo preverjeno, da so bili vsi postopki pravilno zaključeni, podpiše akt in ga v soglasju z generalnim sekretarjem Sveta da objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*;
 6. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

PRILOGA K ZAKONODAJNI RESOLUCIJI

Izjava Sveta o celovitem pristopu k vprašanju priznavanja zaščitnih ukrepov

Svet pozdravlja sprejetje Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o evropski odredbi o zaščiti, ki je pomemben instrument za zaščito žrtev kaznivih dejanj v Evropski uniji.

Glede na to, da se ta direktiva osredotoča na zaščitne ukrepe v kazenskih zadevah, in glede na različne pravne tradicije držav članic na tem področju, se Svet zaveda, da bo ta instrument v prihodnosti moral dopolnjevati podoben mehanizem za vzajemno priznavanje zaščitnih ukrepov v civilnih zadevah.

Svet v zvezi s tem opozarja, da pripravljalna telesa Sveta trenutno obravnavajo predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzajemnem priznavanju zaščitnih ukrepov v civilnih zadevah, ki ga je Komisija predložila 18. maja 2011.

Svet se v skladu s svojo resolucijo z dne 10. junija 2011 o načrtu za okrepitev pravic in zaščite žrtev, zlasti v kazenskem postopku (glej ukrep "C"), zavezuje, da bo ta predlog še naprej prednostno obravnaval. Zavezuje se tudi, da bo zagotovil, da bo ta instrument dopolnjeval določbe direktive o evropski odredbi o zaščiti; združeno področje uporabe obeh instrumentov bo tako omogočilo sodelovanje med državami članicami, kar zadeva največje možno število zaščitnih ukrepov za žrtve, in to ne glede na značilnosti njihovih nacionalnih sistemov.
